



SmartWood

Practical conservation through certified forestry

Estándares Interinos de Rainforest Alliance/SmartWood para Evaluaciones de Manejo Forestal en Argentina¹ **(Noviembre de 2006)**

Alcance:

Este estándar será utilizado para todas las evaluaciones de plantaciones forestales y bosques naturales dentro de los límites políticos de la República de Argentina.

Fecha Efectiva del Estándar:

Este estándar será utilizado para los propósitos de la certificación FSC a partir de Noviembre del 2006. Operaciones forestales certificadas por SmartWood deberán entrar en cumplimiento con este estándar hasta Octubre de 2007.

Principios y Criterios del FSC e Indicadores Genéricos de SmartWood

PRINCIPIO #1: OBSERVACIÓN DE LAS LEYES Y LOS PRINCIPIOS DEL FSC

El manejo forestal deberá respetar todas las leyes nacionales, los tratados y acuerdos internacionales de los que el país es signatario, y deberá cumplir con todos los Principios y Criterios del FSC.

- 1.1 1.1 El manejo forestal deberá respetar todas las leyes nacionales y locales, al igual que todos los requisitos administrativos.**
 - 1.1.1 La OMF deberá mostrar pruebas del cumplimiento de la legislación y reglamentación federal, provincial/estatal y local pertinente. *La legislación relevante para Argentina incluye entre otras, las siguientes leyes: Ley Nacional N° 19.587 de Seguridad e Higiene en el Trabajo, Ley Nacional N° 24.557 de Accidentes de Trabajo, Ley Nacional N° 25.080 de Inversiones para bosques cultivados, Ley Nacional N° 25.675 General del Ambiente, Ley Nacional N° 13.273 de Riqueza Forestal, Ley Nacional N° 22.421 de la Conservación de la Fauna, Ley Nacional N° 23.919 relativa a los humedales. (Ver Anexo I)*
 - 1.1.2 *El responsable del manejo debe mantener un archivo actualizado de las leyes y reglamentaciones nacionales, provinciales y municipales que debe cumplir.*
 - 1.1.3 *Entrevistas con oficiales públicos y otros stakeholders y observaciones de campo indican que la OMF está cumpliendo con las leyes ambientales, laborales y forestales nacionales, estatales/provinciales y locales.*
 - 1.1.4 *Cualquier asunto de incumplimiento por parte de la OMF con la Ley, está siendo resuelto expeditamente con la autoridad gubernamental correspondiente.*

- 1.2 1.2 El manejo forestal deberá respetar todas las leyes nacionales y locales, al igual que todos los requisitos administrativos.**
 - 1.2.1 La OMF deberá estar al día en sus pagos de patentes, impuestos, derechos de extracción o concesión, regalías, *demandas laborales*, etc. *En caso que se opere con contratistas, se*

¹ Para la elaboración de este estándar interino se usó como base el Estándar Genérico de SmartWood re-acreditado por el FSC en Agosto 2005. El mismo fue complementado analizando el borrador de estándares del Grupo de Trabajo FSC de la Argentina, las leyes, convenios internacionales y convenciones ratificadas aplicables al sector forestal Argentino, así como los estándares interinos de los organismos de certificación SGS y SCS Los indicadores adicionados específicamente a este estándar interino se encuentran en *italicas*.

establecen cláusulas en los contratos con estas empresas, que garantizan el cumplimiento de la legislación laboral y el pago a los Trabajadores.

- 1.2.2 En los casos en que la OMF no esté al día en sus pagos, se deberá llegar a un acuerdo con la institución pertinente para la aplicación de un plan de pago.
- 1.3 En los países signatarios, deberán respetarse las disposiciones de todos los acuerdos internacionales como CITES, las Convenciones de la OIT, la Convención Internacional de Maderas Tropicales y la Convención sobre Diversidad Biológica.**
 - 1.3.1 La OMF deberá conocer y entender las obligaciones jurídicas y administrativas respecto a tratados internacionales pertinentes.
 - 1.3.2 La OMF deberá cumplir con el propósito de las convenciones pertinentes incluidos CITES, Convención sobre Diversidad Biológica, *Convenios Ramsar* y Convenios de la OIT (29, 87, 98, 100, 105, 111, 138, 182 y otros convenios obligatorios). **(Ver Anexos II y III)**
 - 1.3.3 *El responsable del manejo debería contar con una guía sintética de las obligaciones derivadas de los acuerdos identificados en 1.3.1 y 1.3.2, y capacitar a su personal para el cumplimiento de las mismas.*
- 1.4 Para efectos de certificación, los certificadores y las otras partes involucradas deberán analizar, según cada caso, los conflictos que se presenten entre las leyes y las regulaciones con los Principios y Criterios del FSC.**
 - 1.4.1 La OMF deberá identificar los conflictos que existan entre las leyes, los Principios y Criterios del FSC y los tratados y convenios internacionales.
 - 1.4.2 La OMF deberá trabajar con las entidades reguladoras pertinentes, *con la Persona Contacto del FSC en el país*, y otros a fin de resolver conflictos entre leyes/regulaciones y Principios o Criterios del FSC.
 - 1.4.3 *Cuando la autoridad obligue al responsable del PMF a acciones contrarias a los principios y criterios del FSC, éste informará previamente al certificador y a la Persona Contacto de FSC en el país, adjuntando a la brevedad los fundamentos pertinentes del caso.*
- 1.5 Las áreas de manejo forestal deberán ser protegidas de las actividades ilegales de cosecha, asentamientos y otras actividades no autorizadas.**
 - 1.5.1 Las unidades de manejo forestal deberán ser protegidas de actividades no autorizadas de aprovechamiento y de otras actividades que no estén controladas por los responsables del manejo forestal o los habitantes locales con derechos de uso.
 - 1.5.2 En el caso de operaciones **grandes**, deberá existir un sistema de documentación y denuncia, a las autoridades correspondientes, de casos de aprovechamiento ilegal, asentamientos, ocupaciones y otras actividades no autorizadas. *Se realizan acciones de difusión hacia las comunidades locales sobre actividades ilegales o no autorizadas, en especial uso del fuego y explotación de especies de flora y fauna protegidas.*
- 1.6 Los responsables del manejo forestal deberán mostrar un compromiso a largo plazo de adhesión a los Principios y Criterios del FSC.**
 - 1.6.1 En el caso de operaciones **grandes**, la OMF deberá contar con una política o un enunciado público de compromiso de la organización para el cumplimiento de los estándares de certificación del FSC en el bosque que se está evaluando.
 - 1.6.2 *En los contratos entre la Empresa y/o propietario y sus contratistas y/o administradores, se establece una cláusula de respeto a los Principios y Criterios del FSC en sus actividades relativas al contrato.*
 - 1.6.3 La OMF no deberá implementar actividades que se opongan a los Principios y Criterios del FSC en áreas forestales situadas fuera del área que se está evaluando.
 - 1.6.4 La OMF ha divulgado información acerca de todas las áreas forestales sobre las que ejerce cierta responsabilidad de manejo (conforme a las políticas del FSC, ej. "certificación parcial").

PRINCIPIO #2: DERECHOS Y RESPONSABILIDADES DE TENENCIA Y USO

La tenencia y los derechos de uso a largo plazo sobre la tierra y los recursos forestales, deberán estar claramente definidos, documentados y legalmente establecidos.

- 2.1 Deberá demostrarse clara evidencia del derecho a largo plazo al uso de la tierra (por ejemplo, título de propiedad de la tierra, derechos consuetudinarios, y contratos de arrendamiento).**
 - 2.1.1 La OMF deberá contar con evidencia documentada de sus derechos jurídicos y a largo plazo (al menos por la duración de una rotación o ciclo de aprovechamiento) para el manejo del bosque y para el uso de los recursos forestales que se pretende certificar. *La acreditación se hará mediante alguno de los títulos reconocidos por la ley Argentina (título de propiedad, contrato de arrendamiento o de concesión, derecho real de superficie, reconocimiento de derechos consuetudinarios, etc.).*
 - 2.1.2 *En las provincias en las que exista un ordenamiento territorial consensuado, la sección de la propiedad sometida al manejo forestal, está calificada para el uso forestal en el largo plazo, por la autoridad correspondiente.*
- 2.2 Las comunidades locales con derechos legales o consuetudinarios de tenencia o uso, deberán mantener el control necesario sobre las operaciones forestales para proteger sus derechos o recursos, a menos que deleguen este control con el debido conocimiento y de manera voluntaria a otras agencias.**
 - 2.2.1 Los responsables del manejo forestal han documentado toda tenencia o derecho de uso legal o consuetudinario del recurso forestal de todas las comunidades locales.
 - 2.2.2 La OMF deberá presentar evidencia de que las comunidades locales o las partes afectadas han accedido, libremente y con conocimiento de causa, a la realización de actividades de manejo.
 - 2.2.3 Los procesos de planificación de la OMF deberán incluir la participación de las comunidades locales o de las partes que cuenten con derechos, legales o consuetudinarios, de tenencia o de uso.
 - 2.2.4 *Los resultados de los monitoreos en las tierras sobre las que tienen derechos las comunidades identificadas en 2.2.1 son comunicados a las comunidades afectadas.*
- 2.3 Deberán emplearse mecanismos apropiados para resolver las disputas sobre los reclamos por tenencia y derechos de uso. Las circunstancias y el estado de cualquier disputa pendiente serán considerados explícitamente durante la evaluación de la certificación. Disputas de magnitudes sustanciales que involucren intereses numerosos y significativos, normalmente descalificarán la certificación de una operación.**
 - 2.3.1 La OMF deberá usar mecanismos para resolver disputas acerca de tenencia y derechos de uso que involucren, de forma respetuosa, a los disputantes y que sean consistentes en su proceso.
 - 2.3.2 La OMF no deberá estar involucrada en disputas pendientes, de magnitud considerable, acerca del área forestal y que supongan un número considerable de intereses.
 - 2.3.3 La OMF deberá demostrar un avance significativo en la resolución de disputas mayores. *Las disputas de magnitudes sustanciales deben ser abordadas con el mecanismo detallado en 2.3.1 y no deben permanecer sin resolver por falta de colaboración o desinterés del responsable del manejo.*

PRINCIPIO #3: DERECHOS DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

Los derechos legales y consuetudinarios de los pueblos indígenas para poseer, usar y manejar sus tierras, territorios y recursos deberán ser reconocidos y respetados.

- 3.1 Los pueblos indígenas deberán controlar el manejo forestal en sus tierras y territorios, a menos que deleguen este control con el debido conocimiento y de manera voluntaria a otras**

agencias.

- 3.1.1 La OMF deberá identificar a los pueblos indígenas que cuenten con derechos consuetudinarios/tradicionales sobre los recursos forestales (maderables y no maderables) por los que dichos pueblos hayan establecido derechos consuetudinarios o legales sobre las tierras o recursos forestales y estos derechos hayan sido formalmente reconocidos en convenios escritos. Se deberán marcar en mapas las áreas específicas.
 - 3.1.2 Las operaciones forestales se iniciarán sólo después de que las disputas hayan sido resueltas o se haya recurrido a todos los medios razonables para resolverlas.
 - 3.1.3 Se deberán cumplir los convenios establecidos con grupos indígenas.
 - 3.1.4 *Cuando la comunidad delegue el manejo forestal, el responsable de éste, le dará cuenta de los diferentes monitoreos y de los resultados.*
 - 3.1.5 *El responsable del manejo debe implementar, de manera documentada y verificable, mecanismos para solucionar conflictos con las poblaciones indígenas generados por el manejo de sus tierras, recursos y lugares de especial significado cultural, ecológico, económico o religioso. Tales mecanismos deben garantizar la consideración de los intereses afectados, promover el consenso, incluir el registro de los conflictos ocurridos y detallar cómo fueron solucionados, o están siendo atendidos.*
- 3.2 El manejo forestal no deberá amenazar ni limitar, directa o indirectamente, los recursos y derechos de tenencia de los pueblos indígenas.**
- 3.2.1 No deberá existir evidencia o indicio de que la OMF amenaza los derechos y recursos de pueblos indígenas.
 - 3.2.2 *Si existieran impactos negativos, reales y/o potenciales, sobre los recursos y tierras de los pueblos indígenas, el responsable del manejo debe identificarlos y cuantificarlos. Las decisiones que afecten los derechos de los pueblos indígenas deben ser tomadas con evidencia expresa de su conocimiento y consentimiento previo. Los acuerdos deben explicitar las medidas y mecanismos de mitigación y compensación.*
- 3.3 Los lugares de especial significado cultural, ecológico, económico o religioso para los pueblos indígenas deberán ser claramente identificados conjuntamente con dichos pueblos, reconocidos y protegidos por los responsables del manejo forestal.**
- 3.3.1 Se deberán documentar los sitios especiales de importancia cultural, ecológica, económica o religiosa para los pueblos indígenas. Éstos deberán identificarse en mapas o en el bosque.
 - 3.3.2 Las políticas y los procedimientos deberán incluir la participación de pueblos indígenas, o especialistas que éstos designen, para la identificación de sitios especiales.
 - 3.3.3 Los sitios especiales deberán identificarse en los planes de manejo/operativos.
 - 3.3.4 Los sitios especiales deberán protegerse durante las operaciones forestales, *para ello, todos los operarios y contratistas fueron capacitados para identificarlos a campo.*
- 3.4 Los pueblos indígenas deberán ser recompensados por el uso de su conocimiento tradicional en cuanto al uso de las especies forestales y los sistemas de manejo aplicados en las operaciones forestales. Dicha compensación deberá ser formalmente acordada con el consentimiento de dichos pueblos, con su debido conocimiento y de manera voluntaria antes del comienzo de las operaciones forestales.**
- 3.4.1 Deberán existir convenios escritos o verbales *claros para ambas partes*, en cuanto a compensación, cuando se usen conocimientos tradicionales con propósitos comerciales. *Los acuerdos deben documentarse mediante instrumentos públicos o privados, según corresponda, que salvaguarden el derecho de propiedad y establezcan compensaciones justas por la cesión del derecho de uso.*
 - 3.4.2 Se deberá contar con sistemas compensatorios *formales* por el uso de conocimientos tradicionales antes del inicio de operaciones forestales que afecten intereses indígenas.

PRINCIPIO #4: RELACIONES COMUNALES Y DERECHOS DE LOS TRABAJADORES

El manejo forestal deberá mantener o elevar el bienestar social y económico a largo plazo de los trabajadores forestales y de las comunidades locales.

- 4.1 Las comunidades dentro de, o adyacentes a, las áreas de manejo forestal, deberán tener oportunidades de empleo, capacitación, y otros servicios.**
 - 4.1.1 Las comunidades y residentes locales deberán recibir oportunidades iguales o preferenciales en las actividades de manejo forestal en lo referente a empleo, capacitación y suministro de provisiones a las OMF, así como otros beneficios y oportunidades. *La política no debe promover discriminaciones de ninguna naturaleza y sus resultados deben ser registrados de forma verificable.*
 - 4.1.2 *El manejo forestal debe apoyar el mantenimiento y mejora de la infraestructura local, en especial aquella que utiliza intensamente.*

- 4.2 El manejo forestal deberá cumplir o superar todas las leyes y/o reglamentos aplicables a la salud y la seguridad de los empleados y sus familias.**
 - 4.2.1 Los salarios y otros beneficios (salud, jubilación, compensación laboral, vivienda, alimentación) del personal de planta y los contratistas deberá corresponder con (no ser menor que) las normas locales vigentes.
 - 4.2.2 La OMF deberá implementar un programa de seguridad del trabajador.
 - 4.2.3 Las medidas de salud y seguridad cumplen con las exigencias mínimas nacionales. *Existe un programa de chequeo periódico de la salud de los trabajadores que, por la naturaleza de su actividad, así lo requieren (ej: aplicadores de agroquímicos, motosierristas, etc).*
 - 4.2.4 Los trabajadores (personal y contratistas) son dotados de equipo de seguridad en buen estado, adecuado para su trabajo y para la maquinaria utilizada (ej. las normas locales son importantes, idealmente se utilizará lo siguiente: cascos, protección auditiva, chalecos de alta visibilidad, botas con punteras de acero y protectores para las piernas de los operadores de motosierras).
 - 4.2.5 *Los operarios son provistos de herramientas y maquinarias de trabajo, que cuentan con los correspondientes elementos de seguridad y protección para su manejo.*
 - 4.2.6 La OMF deberá mantener registros actualizados de accidentes laborales y, preferentemente, de todo el desempeño de seguridad. *Los operarios, tanto propios como de los contratistas, cuentan con cobertura social de salud que responde, "in situ" o fuera del lugar, a emergencias de salud de los trabajadores y sus familias.*
 - 4.2.7 Las políticas y prácticas de la OMF deberán garantizar el tratamiento equitativo de todos los empleados en cuanto a contratación, ascensos, despidos, remuneración y beneficios sociales del trabajador..
 - 4.2.8 *Los responsables del manejo conocen y cumplen con la Ley Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, así como con los convenios ratificados por el país ante la Organización Internacional del Trabajo.*
 - 4.2.9 *Los contratos establecidos entre las empresas o propietario y contratistas establece obligaciones relacionadas con salud y seguridad de los trabajadores de estos últimos.*

- 4.3 Deberán garantizarse los derechos de los trabajadores para organizarse y voluntariamente negociar con sus gerentes, conforme con las Convenciones 87 y 98 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).**
 - 4.3.1 La OMF, a través de sus acciones y políticas, deberá respetar los derechos del trabajador (personal y contratistas) a organizarse en o afiliarse a sindicatos y a la negociación colectiva conforme se indica en las Convenciones 87 y 98 de la OIT.
 - 4.3.2 *Existen personas, procedimientos y canales de comunicación claros y expeditos entre el operador forestal y los trabajadores para resolución de conflictos y otras demandas.*

- 4.4 La planificación y la implementación del manejo deberán incorporar los resultados de las evaluaciones del impacto social. Se deberá consultar a las poblaciones y grupos directamente afectados por las operaciones de manejo.**
- 4.4.1 En coordinación con interesados locales y otras partes interesadas, la OMF deberá evaluar los impactos socioeconómicos relacionados con las actividades de manejo forestal. La evaluación deberá ser acorde con la escala y la intensidad de las operaciones.
- 4.4.2 La OMF deberá demostrar que los insumos derivados de la participación de las comunidades han sido considerados o atendidos durante la planificación y las operaciones forestales.
- 4.4.3 *La OMF ha documentado por escrito, procesos formales y/o informales que utilizará para interactuar o consultar con los stakeholders y propietarios vecinos afectados durante y después de la planificación del manejo forestal*
- 4.5 Deberán emplearse mecanismos apropiados para resolver reclamos y para proporcionar una compensación razonable en caso de pérdidas o daños que afecten los derechos legales o los consuetudinarios, los bienes, los recursos o la vida de las poblaciones locales. Se deberán tomar medidas para evitar tales pérdidas o daños.**
- 4.5.1 La OMF deberá hacer todos los esfuerzos posibles para evitar pérdidas y daños que afecten a las comunidades locales y para la resolución de disputas referentes a derechos jurídicos, compensación por daños e impactos negativos.
- 4.5.2 Se deberán implementar procedimientos para la resolución consistente y efectiva de disputas y para la determinación de compensaciones por pérdidas o daños.
- (Nota: ver el Criterio 2.3 con referencia a resolución de problemas de tenencia de tierras, ej. derechos de propiedad o uso).

PRINCIPIO # 5: BENEFICIOS DEL BOSQUE

El manejo forestal deberá promover el uso eficiente de los múltiples productos y servicios del bosque para asegurar la viabilidad económica y una gama amplia de beneficios ambientales y sociales.

- 5.1 El manejo forestal deberá orientarse hacia la viabilidad económica, tomando en consideración todos los costos ambientales, sociales y operacionales de la producción, y asegurando las inversiones necesarias para mantener la productividad ecológica del bosque.**
- 5.1.1 Los presupuestos prevén costos ambientales, sociales y operativos necesarios para mantener la certificación (ej. planificación del manejo, mantenimiento de caminos, tratamientos silviculturales, bienestar del bosque a largo plazo, monitoreo de crecimiento y rendimiento, e inversiones para la conservación).
- 5.1.2 Los ingresos previstos en los presupuestos operativos se basan en supuestos bien fundamentados.
- 5.2 Tanto el manejo forestal como las actividades de mercadeo deberán promover el uso óptimo y el procesamiento local de la diversidad de productos del bosque.**
- 5.2.1 La OMF deberá buscar el "mejor uso" de los árboles individuales y de las especies maderables.
- 5.2.2 La OMF deberá fomentar el uso de especies vegetales comunes, menos conocidas o menos utilizadas para usos comerciales y de subsistencia.
- 5.2.3 Se deberán tomar en cuenta los productos forestales no maderables (PFNM) durante el uso del bosque y el procesamiento.
- 5.2.4 Se deberá hacer énfasis en el procesamiento local, en lo posible.
- 5.3 El manejo forestal deberá minimizar los desperdicios asociados con las operaciones de aprovechamiento y de transformación "in situ," así como evitar el daño a otros recursos forestales.**
- 5.3.1 Se deberán concebir técnicas de aprovechamiento que eviten la rotura de troncos, la

degradación del recurso maderable y el daño al bosque residual y otros recursos.

5.3.2 *Las operaciones de acancho y clasificación de rollizos minimizan las pérdidas de producto y caída de grado.*

5.3.3 Se deberán minimizar los desechos generados por las operaciones forestales, el procesamiento en el lugar y por la extracción.

5.3.4 *El manejo forestal debería evitar el uso del fuego para el tratamiento de los residuos. En caso de usar el fuego con estos fines, el responsable del manejo deberá contar con una justificación técnica y deberá implementar medidas de prevención y de mitigación de sus eventuales impactos.*

5.3.5 *Existe un proceso de capacitación sobre cosecha y manejo forestal para los operarios forestales. A campo están disponibles los instructivos correspondientes.*

(Nota: ver el Principio 6 respecto a la evaluación de daños al recurso forestal)

5.4 El manejo forestal deberá orientarse hacia el fortalecimiento y la diversificación de la economía local, evitando así la dependencia en un solo producto forestal.

5.4.1 La OMF deberá fomentar la diversificación de productos y la exploración de nuevos mercados y productos (también Criterio 5.2).

5.4.2 La OMF deberá apoyar el procesamiento local con valor agregado.

5.5 El manejo forestal deberá reconocer, mantener y, cuando sea necesario, incrementar el valor de los recursos y servicios del bosque, tales como las cuencas hidrográficas y los recursos pesqueros.

5.5.1 La OMF deberá proteger toda la gama de servicios del bosque relacionados con el área forestal definida, incluidos: cuencas municipales, pesquerías comerciales y recreativas (o el suministro de agua a pesquerías situadas río abajo), calidad visual, aportes a la biodiversidad regional, recreación y turismo.

5.5.2 La OMF deberá proteger áreas ribereñas a lo largo de todos los cursos de agua, arroyos, quebradas, manantiales y lagos/lagunas, conforme a las exigencias de las regulaciones nacionales o las mejores prácticas de manejo.

5.5.3 La OMF deberá cartografiar zonas de protección.

5.6 La tasa de cosecha de productos forestales no deberá exceder los niveles que puedan ser permanentemente mantenidos.

5.6.1 Conforme a la escala e intensidad de operaciones, se deberá generar estimaciones del crecimiento total maderable periódico en el área forestal definida – por categorías de especies – mediante una combinación de datos empíricos y bibliografía publicada al respecto.

5.6.2 Los límites permisibles de aprovechamiento deberán basarse en estimaciones prudentes, bien documentadas y actualizadas de crecimiento y rendimiento.

5.6.3 El aprovechamiento se basa en una extracción periódica calculada (ej. corta anual permisible) y la extracción real no excede las tasas calculadas de regeneración a largo plazo.

PRINCIPIO #6: IMPACTO AMBIENTAL

Todo manejo forestal deberá conservar la diversidad biológica y sus valores asociados, los recursos de agua, los suelos, y los ecosistemas frágiles y únicos, además de los paisajes. Al realizar estos objetivos, las funciones ecológicas y la integridad del bosque podrán ser mantenidas.

6.1 Deberá completarse una evaluación del impacto ambiental -- de acuerdo a la escala y la intensidad del manejo forestal, así como a la peculiaridad de los recursos afectados -- que se deberá incorporar adecuadamente en el sistema de manejo. Dichas valoraciones deberán considerar el paisaje y los impactos causados por los procesos realizados en el lugar. Asimismo, se deberá realizar la evaluación del impacto ambiental antes de iniciar operaciones que puedan afectar el lugar de trabajo

6.1.1 Se deberán llevar a cabo evaluaciones ambientales durante la planificación del manejo.

6.1.2 Se deberán efectuar evaluaciones ambientales, aplicadas consistentemente, previo a la

- realización de actividades de alteración del sitio.
- 6.1.3 Se deberán controlar los impactos ambientales de las instalaciones ubicadas en el sitio (ej. desechos, impactos de construcción, etc.).
 - 6.1.4 Se deberán tomar en cuenta los impactos del manejo forestal, a nivel de paisaje (ej. efectos cumulativos de operaciones forestales dentro y cerca de la UMF).
 - 6.1.5. **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican) la OMF deberá demostrar conocimiento de los posibles impactos negativos de sus actividades y procurará minimizarlos.
- 6.2 Deberán existir medidas para proteger las especies raras, amenazadas y en peligro de extinción, al igual que sus hábitats (por ejemplo, zonas de anidamiento o alimentación). Deberán establecerse zonas de protección y de conservación, de acuerdo a la escala y a la intensidad del manejo forestal, y según la peculiaridad de los recursos afectados. Deberán controlarse las actividades inapropiadas de la caza, captura y recolección.**
- 6.2.1 La posible presencia de especies raras, amenazadas o en peligro y sus hábitats (ej. áreas de anidación y alimentación) deberá evaluarse sobre la base de la mejor información disponible.
 - 6.2.2 Las especies maderables que estén en listas, locales o internacionales, de especies en peligro o amenazadas (ej. Anexo 1 de CITES, listas nacionales) no deberán aprovecharse. (*Ver Anexo IV*)
 - 6.2.3 Se deberán establecer, conforme a la escala e intensidad del manejo, zonas de conservación, áreas de protección u otras medidas de protección sobre la base de requerimientos técnicos adecuados para la protección de especies raras, amenazadas o en peligro y sus hábitats. *Todos los cursos de agua con cauces definidos son protegidos y mantenidos con cobertura de preferencia boscosa y en lo posible nativa.*
 - 6.2.4 Se deberán demarcar zonas de conservación en mapas y, cuando sea factible, en el terreno.
 - 6.2.5 Se deberán implementar procedimientos efectivos, durante las operaciones forestales, para proteger zonas de conservación, especies identificadas y sus hábitats.
 - 6.2.6 La caza, pesca y captura de animales, y la recolección de PFNM deberán controlarse en el bosque.
 - 6.2.7 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican) si existiese información acerca de especies raras, amenazadas y en peligro y su hábitat, la OMF deberá usar dicha información para cartografiar y proteger estos recursos.
- 6.3 Las funciones ecológicas vitales deberán mantenerse intactas, aumentarse o reponerse. Éstas incluyen:**
- a) **La regeneración natural y la sucesión de los bosques.**
 - b) **La diversidad genética de las especies y de los ecosistemas.**
 - c) **Los ciclos naturales que afectan la productividad del ecosistema forestal.**
- 6.3.1 Los sistemas silviculturales u otros sistemas de manejo deberán ser adecuados con la ecología del bosque y otros recursos (ej. suelos, hidrología).
 - 6.3.2 Los fundamentos ecológicos y silviculturales para las recomendaciones de manejo deberán estar debidamente documentados, basarse en datos específicos del bosque o análisis publicados sobre la ecología o silvicultura de los bosques locales (ej. regeneración y sucesión).
 - 6.3.3 Las recomendaciones de manejo deberán mantener, mejorar o restaurar la composición y estructura del bosque (es decir, número y diversidad de especies).
 - 6.3.4 El manejo está concebido de modo que garantice que todo el complemento de especies arbóreas se regenere debidamente en el área forestal en el curso de la rotación.
 - 6.3.5 Los hábitats formados por árboles en pie y caídos deberán mantenerse, sobre la base de las mejores prácticas de manejo o investigaciones documentadas.
- 6.4 Las muestras representativas de los ecosistemas existentes en las áreas afectadas deberán protegerse en su estado natural, de acuerdo a la escala y a la intensidad del manejo forestal, y según la peculiaridad de los recursos afectados.**
- 6.4.1 Las muestras representativas de los ecosistemas existentes en las áreas afectadas deberán protegerse en su estado natural, sobre la base de la identificación de áreas biológicas clave

o consultas con interesados ambientales, gobierno local y autoridades científicas (una meta del 10% será deseable pero no obligatoria). *Se debe propender a la conectividad con otras áreas naturales y de conservación, tanto de la UMF como de la vecindad.*

6.4.2 Con la ayuda de expertos, se deberán definir, documentar e implementar actividades de restauración y protección en el bosque.

6.4.3 *Donde exista vegetación nativa a lo largo de caminos públicos, se propenderá a su mantención o mejoramiento.*

6.4.4 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican) se deberá identificar, documentar y excluir del área de aprovechamiento las muestras representativas de ecosistemas que sean singulares y no estén protegidos por entidades públicas o privadas que existan en la UMF. Dichas áreas deberán ser cartografiadas.

6.5 Deberán prepararse e implementarse guías escritas para el control de la erosión, la disminución de los daños al bosque durante la cosecha, la construcción de caminos, todos los otros disturbios mecánicos, y para la protección de los recursos hidráulicos.

6.5.1 Se deberá disponer de directrices escritas que cubran los aspectos de manejo que hayan mostrado impactos en el bosque, incluidos típicamente operaciones silviculturales, especificaciones técnicas para pistas de arrastre (ubicación, ancho y densidad), diseño de caminos y estructuras de conservación.

6.5.2 Se deberán elaborar mapas o planes operativos en escala que permita la supervisión efectiva de actividades de manejo y protección de suelos y recursos hídricos.

6.5.3 Se deberán preparar mapas topográficos antes de proceder al aprovechamiento o la construcción de caminos.

6.5.4 En los mapas topográficos se deberán especificar áreas aptas para aprovechamiento en todo tipo de condiciones climáticas o sólo en época seca; e indicar lugares de caminos de extracción (o transporte), rampas de carga (o patios de acopio de troncas), pistas principales de arrastre, estructuras de drenaje, zonas de amortiguamiento y áreas de conservación.

6.5.5 *No se realizan tareas de aprovechamiento en suelos saturados de agua y se dispone de una red de bosques de reserva en caso de operaciones continuas, para situaciones críticas.*

6.5.6 Se deberá impartir capacitación al personal y los contratistas de la OMF para el cumplimiento de las directrices.

6.5.7 Los estándares para construcción, mantenimiento y clausura de caminos deberán aplicarse en el bosque.

6.5.8 *No se colocan rellenos de tierra en los cursos de agua.*

6.5.9 *Se evita la construcción de caminos en bosques de alto valor de conservación.*

6.6 Los sistemas de manejo deberán promover el desarrollo y la adopción de métodos no químicos para el manejo de las plagas, para no dañar el medio ambiente. Se deberá también evitar el uso de los pesticidas químicos. Además, se prohibirán los pesticidas clasificados como de Tipos 1A y 1B por la Organización Mundial de la Salud (OMS); los pesticidas de hidrocarburos, y aquellos compuestos de cloro; pesticidas que son persistentes, tóxicos o cuyos derivados se mantienen biológicamente activos y se acumulan en la cadena alimenticia más allá del uso deseado; y cualquier pesticida prohibido por acuerdos internacionales. Si se deben usar químicos, se proporcionará el equipo y la capacitación adecuada para disminuir los riesgos a la salud y al ambiente.

6.6.1 Los responsables del manejo forestal deberán demostrar su disposición a reducir la dependencia de plaguicidas químicos. *Los tratamientos de silvicultura son seleccionados y diseñados de modo de minimizar la dependencia de pesticidas químicos.*

6.6.2 Si se usaran sustancias químicas en el bosque, éstas deberán usarse como parte de un sistema de manejo integrado de plagas (MIP) que identifique cuidadosamente las amenazas y analice la aplicación de alternativas químicas y no químicas.

6.6.3 Si se usaran sustancias químicas:

- La OMF deberá suministrar un inventario completo de sustancias químicas y se efectuará una inspección detallada de áreas de almacenamiento y otras instalaciones para constatar que dicho inventario sea completo y exacto;
- Se deberá mantener registros de todas las sustancias químicas usadas por la OMF

incluidos el nombre del producto, la ubicación y el método de aplicación, la cantidad total de la sustancia química usada, y las fechas de aplicación.

- Se deberán seguir procedimientos seguros de aplicación y almacenamiento y
- El personal y los contratistas deberán recibir capacitación acerca los procedimientos para manipuleo, aplicación y almacenamiento.

6.6.4 No se usarán sustancias químicas prohibidas por el FSC (FSC-POL-30-601) o las que estén proscritas en Europa, los EE.UU. y el país de aplicación, o plaguicidas de hidrocarburos clorados de Tipo 1A o 1B de la Organización Mundial de la Salud. Se hará excepción cuando el FSC haya otorgado una derogación formal. En dichos casos, la OMF seguirá los términos de la derogación aprobada.

6.6.5 *No se deben mantener plantas tratadas con químicos en lugares de drenajes o cursos de agua, antes de plantar.*

6.7 Químicos, contenedores, desperdicios inorgánicos, líquidos y sólidos, incluyendo combustibles y lubricantes, deberán ser desechados de una manera ambientalmente apropiada en lugares fuera del sitio de trabajo.

6.7.1 Los desechos químicos, recipientes, desechos líquidos y sólidos deberán descartarse fuera del sitio de forma ambientalmente apropiada y legal, provengan éstos de operaciones forestales o de instalaciones de procesamiento.

6.7.2 *Se ha localizado un área específica para depositar los residuos domésticos, químicos, contenedores, líquidos, sólidos orgánicos y en forma ambientalmente apropiada de acuerdo a la legislación pertinente.*

6.7.3 *Existe un procedimiento de emergencias en caso de derrames de químicos y otras sustancias inorgánicas contaminantes. Todos los trabajadores de la operación forestal han sido instruidos en este punto.*

6.8 Se deberá documentar, disminuir, monitorear y controlar estrictamente el uso de agentes de control biológico, de acuerdo con las leyes nacionales y los protocolos científicos aceptados internacionalmente. Se prohibirá el uso de los organismos genéticamente modificados.

6.8.1 El uso de agentes de control biológico deberá ser documentado, minimizado, monitoreado y estrictamente controlado.

6.8.2 Deberá prohibirse el uso de organismos genéticamente modificados (OGM).

6.9 El uso de las especies exóticas deberá ser controlado cuidadosamente y monitoreado rigurosamente para evitar impactos ecológicos adversos.

6.9.1 Se deberá evitar y controlar estrictamente el uso de especies exóticas, es decir que su uso deberá tener un propósito justificado y específico (ej. beneficios ambientales) y se deberá monitorear su impacto ambiental.

6.9.2 Cuando se planten especies exóticas, se deberán aplicar medidas para evitar la regeneración espontánea fuera de las áreas de plantación, mortandad inusual, enfermedades, plagas de insectos y otros impactos ambientales adversos.

6.10 No deberá ocurrir la conversión de bosques a plantaciones u otros usos no forestales de la tierra, excepto en circunstancias tales que la conversión:

a) implica una porción muy limitada de la unidad de manejo forestal; y

b) no ocurre dentro de áreas de bosques alto valor de conservación; y

c) permitirá obtener beneficios claros, substanciales, adicionales, seguros y de largo plazo para toda la unidad de manejo forestal.

6.10.1 La OMF no deberá convertir a plantaciones o usos de suelo no forestales los bosques primarios, primarios degradados, secundarios maduros o hábitats no boscosos amenazados.

6.10.2 Si hubiese conversión, ésta no deberá exceder el 5% de la unidad de manejo forestal durante un periodo de 5 años y las conversiones deberán contar con el respaldo de interesados ambientales y sociales *relevantes*. *En la elección de las áreas de conversión se debe priorizar aquellas que tengan bosques degradados de difícil o muy lenta recuperación.*

6.10.3 Si hubiese conversión, la OMF deberá tomar medidas para restaurar, conservar o manejar bosques o praderas naturales en áreas adyacentes cuya superficie deberá ser igual o mayor

- al área alterada.
- 6.10.4 Si se crearan plantaciones o se efectuaran usos de suelo no forestales en zonas de bosque o praderas, se deberán suministrar directrices verbales claras, escritas o visuales al personal de la OMF para identificar áreas aceptables e implementar prácticas técnicamente adecuadas.
- 6.10.5 Cualquier conversión deberá producir beneficios a largo plazo para la conservación en toda la UMF.
- 6.10.6 *Si hubiese conversión, el responsable del manejo debe llevar un registro escrito que señale la superficie convertida y su ubicación, su valor de conservación y la fecha y el objetivo de la conversión.*
- 6.10.7 Las plantaciones o los usos no forestales no deberán reemplazar a los bosques con alto valor para la conservación.

PRINCIPIO #7: PLAN DE MANEJO

Un plan de manejo -- de acuerdo a la escala y a la intensidad de las operaciones propuestas -- deberá ser escrito, implementado y actualizado. En el mismo se deberán establecer claramente los objetivos del manejo, y los medios para lograr estos objetivos.

7.1 El plan de manejo y los documentos sustentatorios deberán proporcionar:

- a) Los objetivos del manejo.
- b) La descripción de los recursos del bosque que serán manejados, las limitaciones ambientales, el estado de la propiedad y el uso de la tierra, las condiciones socioeconómicas, y un perfil de las áreas adyacentes.
- c) La descripción del sistema silvicultural y/o otro sistema de manejo, basado en la ecología del bosque y en la información obtenida a través de los inventarios forestales.
- d) La justificación de la tasa de la cosecha anual y de la selección de especies.
- e) Las medidas para el monitoreo del crecimiento y la dinámica del bosque.
- f) Las medidas ambientales preventivas basadas en las evaluaciones ambientales.
- g) Los planes para la identificación y la protección de las especies raras, amenazadas o en peligro de extinción.
- h) Los mapas que describan la base de los recursos forestales, incluyendo las áreas protegidas, las actividades de manejo planeadas y la titulación de la tierra.
- i) La descripción y justificación de las técnicas de cosecha y del equipo a ser usado.

7.1.1 El plan de manejo de la OMF o sus anexos o documentos de referencia deberán incluir los siguientes componentes:

- a) Objetivos de manejo;
- b) Descripción de los recursos forestales que se manejarán, limitaciones ambientales, status de uso de suelos y propiedad de tierras, condiciones socioeconómicas y un perfil de las tierras colindantes;
- c) Descripción de sistemas silviculturales o de otro tipo, sobre la base de las características ecológicas del bosque del caso e información recolectada mediante inventarios de recursos;
- d) Descripción y justificación de recomendaciones de manejo forestal y su lógica silvicultural y ecológica, es decir basadas en datos específicos del bosque o análisis publicados acerca de la ecología o silvicultura de los bosques locales;
- e) Tasa de aprovechamiento de productos forestales (maderables y no maderables, según sea aplicable) y selección de especies, incluida su justificación;
- f) Medidas para identificar y proteger especies raras, amenazadas y en peligro, o su hábitat;
- g) Mapa(s) en el(los) que se describe la estructura del bosque incluidos tipos de bosque, cursos de agua y sistemas de drenaje, compartimientos/bloques, caminos, patios de acopio y sitios de procesamiento, áreas protegidas, recursos biológicos o culturales singulares, y otras actividades planificadas de manejo;
- h) Salvaguardas ambientales basadas en evaluaciones ambientales (ver Criterio 6.1) y
- i) Planes para el monitoreo de crecimiento, regeneración y dinámica del bosque.

- j) *Plan de prevención y control de incendios que considere al menos: Cartografía, vientos dominantes, cortafuegos, identificación de áreas de mayor riesgo por comunidades cercanas y otros vecinos rurales, sistemas de comunicaciones, sistema de combate, e instructivos disponibles para la prevención y combate de incendios.*
 - 7.1.2 Los recursos de PFM y sus usos deberán ser inventariados y su manejo se deberá tomar en cuenta, explícitamente, en la planificación.
 - 7.1.3 Los mapas presentados deberán ser exactos y adecuados para orientar las actividades forestales (ver también Criterio 6.5).
 - 7.1.4 El personal deberá tener acceso a los planes de manejo, o los planes operativos anuales o de aprovechamiento relacionados con éstos y se deberán usar en el bosque.
 - 7.1.5 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican) existe un plan de manejo que incluye, al menos, lo siguiente:
 - a) Objetivos de manejo;
 - b) Descripción del bosque;
 - c) Cómo se cumplirán los objetivos, los métodos de aprovechamiento y los sistemas silviculturales (tala rasa, corta selectiva, raleos) para garantizar la sostenibilidad;
 - d) Límites sostenibles de aprovechamiento (que deberán ser coherentes con el Criterio 5.6 del FSC);
 - e) Impactos ambientales/sociales del plan;
 - f) Conservación de especies raras y de valores altos de conservación;
 - g) Mapas del bosque, en los que se indiquen áreas protegidas, manejo planificado y propiedad de la tierra, y
 - h) Duración del plan.
- 7.2 El plan de manejo deberá ser revisado periódicamente para incorporar los resultados del monitoreo y la nueva información científica y técnica, para responder a los cambios en las circunstancias ambientales, sociales y económicas.**
- 7.2.1 Deberá existir un plazo de tiempo, técnicamente adecuado y económicamente realista, para la revisión y el ajuste del plan de manejo.
 - 7.2.2 La revisión o los ajustes del plan de manejo (o del plan operativo anual) deberán efectuarse oportuna y consistentemente.
 - 7.2.3 Los cambios en el plan de manejo deberán incorporar los resultados del monitoreo o nueva información científica y técnica respecto a cambios en condiciones silviculturales, ambientales, sociales y económicas.
 - 7.2.4 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican) el plan de manejo deberá revisarse y actualizarse al menos cada 5 años, si fuese necesario, incorporando los resultados del monitoreo en la planificación e implementación del manejo futuro.
- 7.3 Los trabajadores forestales deberán recibir una capacitación y supervisión adecuada para asegurar la implementación correcta del plan de manejo.**
- 7.3.1 Deberá existir, en el bosque, evidencia de capacitación formal o informal de trabajadores forestales que garantice la implementación adecuada del plan de manejo. **Aplicable a todas las OMF e incluidos SLIMF.**
 - 7.3.2 Para OMF **grandes**, deberá existir un plan de capacitación formal.
- 7.4 Los productores forestales deberán tener un resumen de los elementos principales del plan de manejo, incluyendo aquellos enlistados en el Criterio 7.1. Se respetará la confidencialidad de esta información.**
- 7.4.1 La OMF deberá publicar un resumen del plan de manejo que incluya información acerca de los elementos listados en el Criterio 7.1. *Actores sociales representativos, tales como líderes comunitarios, de sindicatos, asociaciones de agricultores, profesionales y empresariales de la región, tienen conocimiento de la existencia y disponibilidad del resumen del plan de manejo forestal.*
 - 7.4.2 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican): como mínimo, la OMF deberá estar dispuesta a brindar acceso a las partes del plan de manejo que

sean pertinentes para los interesados que sean afectados directamente por las actividades de manejo forestal de la OMF (ej. propietarios de tierras colindantes).

PRINCIPIO #8: MONITOREO Y EVALUACIÓN

Deberán evaluarse -- de acuerdo a la escala y a la intensidad del manejo forestal -- la condición del bosque, el rendimiento de los productos forestales, la cadena de custodia, y la actividad del manejo y sus impactos sociales y ambientales.

8.1 La frecuencia y la intensidad del monitoreo deberán ser determinadas de acuerdo a la escala y a la intensidad de las operaciones del manejo forestal, y según la relativa complejidad y la fragilidad del ambiente afectado.

8.1.1 Deberá existir un plan y diseño, basado en procedimientos consistentes y replicables, para el monitoreo periódico y la generación de informes.

8.1.2 La frecuencia e intensidad de monitoreo deberán basarse en el tamaño y la complejidad de la operación, así como en la fragilidad de los recursos que se manejen.

8.1.3 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican): la OMF deberá llevar a cabo un monitoreo rutinario y consistente con relación a las operaciones de aprovechamiento y reforestación.

8.2 El manejo forestal deberá incluir la investigación y la recolección de datos necesarios para monitorear por lo menos los siguientes indicadores:

a) El rendimiento de todos los productos forestales cosechados.

b) La tasa de crecimiento, regeneración y condición del bosque.

c) La composición y los cambios observados en la flora y la fauna.

d) Los impactos ambientales y sociales de la cosecha y otras operaciones.

e) Los costos, la productividad y la eficiencia del manejo forestal.

8.2.1 El plan de monitoreo deberá ser técnicamente adecuado e identificar/describir cambios de condiciones que se observen en cuanto a:

- Silvicultura (tasas de crecimiento, regeneración y condición del bosque, típicamente como parte de un sistema adecuado de inventario forestal continuo);
- Aprovechamiento comercial, incluidos PFNM;
- Ambiente (cambios ambientales que afecten flora, fauna, recursos edáficos e hídricos) (brotes de plagas, especies invasoras, sitios de anidación de especies de aves amenazadas);
- Aspectos socioeconómicos (costos de manejo forestal, rendimientos de todos los productos y cambios en relaciones o condiciones comunitarias y laborales, tasas de accidentes) y
- Atributos de Alto Valor de Conservación (AVC) del bosque que se hayan identificado.

8.2.2 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican): la OMF deberá, como mínimo, monitorear y registrar información sobre los siguientes aspectos:

- Cantidad de productos aprovechados;
- Monitoreo rutinario de cualquier alto valor de conservación que se haya identificado;
- Especies exóticas invasoras;
- Crecimiento y regeneración de especies manejadas;
- Inspección, posterior al aprovechamiento, de erosión y estimación del área basal residual, e
- Inventario periódico (10 años).

8.3 La documentación necesaria deberá ser proporcionada por el productor forestal a los que monitorean, o a las organizaciones certificadoras, para que puedan seguir cada producto forestal desde su origen. Este es un proceso conocido como "la cadena de custodia".

8.3.1 Se deberá disponer de datos de volumen y origen de productos forestales aprovechados (es decir, pesados, inventariados, medidos) en el bosque, durante el transporte, en patios de acopio intermedio (ej. rodeos de troncos) y centros de procesamiento controlados por la OMF.

- 8.3.2 Las notas de venta y otra documentación relacionada con la venta de productos certificados deberán incluir el código de certificación de cadena de custodia (ej. SW-FM/COC-XXXX). *Se deben guardar copias de toda la documentación (guías, permisos de cosecha, etc.) por un plazo de 5 años como mínimo.*
- 8.3.3 Los productos forestales certificados deberán distinguirse claramente de los productos no certificados mediante marcas o etiquetas, almacenamiento separado y notas de venta adjuntas hasta el punto de venta (es decir hasta la “puerta del bosque”).
- 8.4 Los resultados del monitoreo deberán ser incorporados en la implementación y en la revisión del plan de manejo.**
- 8.4.1 La OMF deberá demostrar que los resultados de monitoreo han sido incorporados en los cambios al plan de manejo (para SLIMF ver criterio 7.2), *y cuando sea pertinente, los operarios son informados sobre estos cambios.*
- 8.5 Los productores forestales deberán tener un resumen disponible al público de los resultados de los indicadores de monitoreo, incluyendo aquellos enlistados en el Criterio 8.2. Se respetará la confidencialidad de esta información.**
- 8.5.1 Para operaciones **grandes**, los resultados de monitoreo deberán incorporarse en resúmenes y otra documentación de disponibilidad pública.
- 8.5.2 Aplicable sólo a **OMF medianas y SLIMF**: (nota: el anterior indicador no se aplica) como mínimo, la OMF deberá estar dispuesta a brindar acceso a las partes del plan de manejo que sean pertinentes para los interesados que sean afectados directamente por las actividades de manejo forestal de la OMF (ej. propietarios de tierras colindantes).

PRINCIPIO 9: MANTENIMIENTO DE BOSQUES CON ALTO VALOR DE CONSERVACIÓN

Las actividades de manejo en bosques con alto valor de conservación mantendrán o incrementarán los atributos que definen a dichos bosques. Las decisiones referentes a los bosques con alto valor de conservación deberán tomarse siempre dentro del contexto de un enfoque precautorio.

- **Evidencia de evaluación preliminar o evaluación completa de Atributos de Alto Valor para la Conservación (AVC), que incluya consultas con pueblos indígenas/comunidades locales, bases de datos de conservación, mapas, expertos científicos, etc., cuando sea necesario.**

9.1 Se completará una evaluación apropiada a la escala y la intensidad del manejo forestal, para determinar la presencia de atributos consistentes con la de los Bosques con Alto Valor de Conservación (BAVC).

9.1.1 La OMF deberá realizar una evaluación para identificar AVC. Dicha evaluación deberá incluir:

- Consulta de bases de datos de conservación y mapas (**Ver Anexo IV**);
- Consideración de datos primarios o secundarios recolectados, durante inventarios forestales en el área forestal designada, por parte del personal, consultores o asesores de la OMF;
- Entrevistas a especialistas ambientales/biológicos, comunidades indígenas/locales, y expertos científicos, etc.
- Documentación de amenazas a BAVC y
- Si existiesen amenazas a AVC o BAVC, determinación de acciones para abordar dichas amenazas.

9.1.2 En el caso de operaciones **grandes**, la OMF deberá:

- Efectuar evaluaciones escritas de BAVC en las que se identifiquen AVC o BAVC y se propongan estrategias para garantizar su protección y
- Realizar una revisión digna de crédito, independiente y técnicamente calificada de la evaluación de BAVC y las recomendaciones correspondientes, a fin de abordar temas de amenazas y protección de AVC y
- Demostrar que se han aplicado acciones dignas de crédito para abordar el tema de

protección de AVC/BAVC o para la reducción de amenazas.

- 9.1.3 Aplicable sólo a **OMF en SLIMF**: se habrán realizado consultas con interesados ambientales, gobierno o investigadores para determinar AVC o BAVC. Esto podrá llevarse a cabo durante la misma evaluación para la certificación. Si hubiesen AVC o BAVC presentes, la OMF deberá dar todos los pasos razonables para proteger dichos valores o reducir amenazas.
- 9.2 La parte consultiva del proceso de certificación debe enfatizar los atributos de conservación que se hayan identificado, así como las opciones que correspondan a su mantenimiento.**
- 9.2.1 Las consultas de la OMF con interesados deberán especificar claramente los atributos de conservación que se hayan identificado, así como las estrategias propuestas para su mantenimiento o para la reducción de amenazas.
- 9.2.2 En el caso de operaciones **grandes**, se deberá documentar la consulta a interesados para la elaboración de la estrategia de BAVC, así como las acciones efectuadas en respuesta a dicha consulta.
- 9.3 El plan de manejo deberá de incluir y poner en práctica las medidas específicas que aseguren el mantenimiento y/o incremento de los atributos de conservación aplicables, consistentes con el enfoque precautorio. Estas medidas se incluirán específicamente en el resumen del plan de manejo accesible al público.**
- 9.3.1 Si hubiesen BAVC o AVC presentes, los documentos de planificación deberán brindar información, específica del sitio, en la que se describan las medidas tomadas para proteger o restaurar dichos valores.
- 9.3.2 Las medidas para la protección de BAVC deberán estar disponibles en documentos públicos o en el resumen del plan de manejo de la OMF.
- 9.4 Se realizará un monitoreo anual para evaluar la efectividad de las medidas usadas para mantener o incrementar los atributos de conservación aplicables.**
- 9.4.1 Se deberá incorporar un sistema de monitoreo continuo de valores de BAVC como parte de los procesos de planificación, monitoreo y elaboración de informes de la OMF.

PRINCIPIO # 10: PLANTACIONES

Las plantaciones deberán ser planeadas y manejadas de acuerdo con los Principios y Criterios del 1 al 9 y con los Criterios del Principio 10. Si bien las plantaciones pueden proporcionar un arreglo de beneficios sociales y económicos y pueden contribuir en la satisfacción de las necesidades de productos forestales del mundo, éstas deberán complementar el manejo de, reducir la presión sobre y promover la restauración y conservación de los bosques naturales.

- 10.1 Los objetivos de manejo de la plantación, incluyendo los de conservación y restauración de bosques naturales deberán manifestarse explícitamente en el plan de manejo, y deberán ser claramente demostrados en la implementación del plan.**
- 10.1.1 Los objetivos de la siembra de árboles deberán ser explícitos en el plan de manejo, enunciando claramente la relación entre la plantación y las realidades silviculturales, socioeconómicas y ambientales (es decir, conservación y restauración de bosques) de la región.
- 10.1.2 Los objetivos para la conservación y restauración de bosques naturales deberán describirse en el plan de manejo.
- 10.1.3 Los objetivos de manejo, específicamente los relacionados con la conservación y restauración de bosques naturales, deberán demostrarse en las actividades de manejo forestal.
- 10.2 El diseño y planeación de las plantaciones deberán promover la protección y conservación de los bosques naturales, y no incrementar las presiones sobre los bosques naturales. Deben tomarse en cuenta para el diseño de la plantación, los corredores de la fauna silvestre, la**

protección de los cauces de ríos y un mosaico de rodales de diferentes edades y períodos de rotación, además de estar de acuerdo con el tamaño de la operación. La escala y la planeación de los bloques de plantación debe estar de acuerdo con los patrones de los rodales encontrados dentro de su paisaje natural.

10.2.1 Las OMF deberán demostrar, mediante acciones, su compromiso de proteger, restaurar y conservar áreas clave de bosque natural dentro de la propiedad.

10.2.2 Se deberán crear áreas de amortiguamiento a lo largo de cursos de agua y alrededor de masas de agua conforme a las mejores prácticas regionales de manejo, o a las leyes y normativas locales. Las zonas de amortiguamiento deberán estar indicadas en mapas. *El ancho promedio de estas franjas ribereñas no deberá ser inferior a 25 metros.*

10.2.3 La OMF deberá crear hábitats y corredores para la fauna, debidamente emplazados en las áreas de plantación de acuerdo a consultas con expertos reconocidos.

10.2.4 Las plantaciones deberán diseñarse de modo que se mantenga o aumente el carácter visual del paisaje (es decir que el diseño se basará en la escala e intensidad de los patrones naturales de alteración y plantío, y regímenes de aprovechamiento de la región).

10.2.5 *No existen plantaciones en humedales (turberas, mallines, vegas permanentes, pantanos y otros).*

10.2.6 *En áreas de plantación cosechadas y que no serán reforestadas se deben realizar acciones de restauración o recuperación de las comunidades vegetales nativas.*

10.3 Se prefiere la diversidad en la composición de las plantaciones, para mejorar la estabilidad económica, ecológica y social. Tal diversidad puede incluir el tamaño y la distribución espacial de las unidades de manejo dentro del paisaje, número y composición genética de las especies, clases de edad y estructuras y tipos de productos.

10.3.1 Los encargados de las plantaciones deberán mantener o aumentar la diversidad del paisaje mediante variaciones en el tamaño y la configuración de bloques, las especies, la diversidad genética y la clase de edad y estructura.

10.3.2 Se deberá hacer énfasis en la plantación de o la investigación aplicada acerca de especies forestales nativas de la región.

10.3.3 *Se utilizan procedencias adaptadas y/o genotipos diversos en el material de plantación.*

(Nota: ver también Criterios 6.4 y 6.10.)

10.4 La selección de especies para plantación debe basarse en las posibilidades generales del sitio y en su conveniencia para los objetivos de manejo. A fin de favorecer la conservación de la diversidad biológica, son preferidas las especies nativas sobre las exóticas en el establecimiento de plantaciones y para la restauración de ecosistemas degradados. Las especies exóticas, las cuales deberán ser usadas sólo cuando su desempeño sea mayor que el de las especies nativas, deberán ser cuidadosamente monitoreadas para detectar la mortalidad inusual, enfermedades o daños por insectos e impactos ecológicos adversos.

10.4.1 Las especies para las plantaciones deberán seleccionarse con base en su idoneidad para las condiciones del lugar (suelos, topografía y clima) y para los objetivos de manejo.

10.4.2 En casos en que se seleccionen especies exóticas, la OMF deberá justificar explícitamente dicha elección y documentar medidas específicas para evitar regeneración espontánea fuera de las áreas de plantación, mortandad inusual, plagas de insectos u otros impactos ambientales adversos.

10.4.3 Ninguna especie se deberá plantar a gran escala hasta que los ensayos o la experiencia local hayan demostrado que éstas están ecológicamente adaptadas al sitio y que las características invasoras, si hubiese alguna, pueden ser controladas.

10.4.4 *Existe un procedimiento para verificar el origen del material genético que se utiliza para plantación.*

10.4.5 *El plan de monitoreo incorpora la evaluación del estado fitosanitario de las plantaciones.*

10.5 De acuerdo a la escala de la plantación, una proporción del área total de manejo forestal (que será determinada en los estándares regionales) deberá ser manejada de tal forma que se

restaure la cubierta forestal natural del sitio.

10.5.1 Se deberán proteger o restaurar a su estado natural las muestras representativas de ecosistemas naturales existentes, sobre la base de identificación de áreas biológicas clave, y consultas a interesados, gobierno local y autoridades científicas.

(Nota: ver también Criterio 6.4.)

10.5.2 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican): el diseño y manejo de las plantaciones deberán aumentar los valores ecológicos, sobre todo en torno a características de conservación.

10.6 Deberán tomarse medidas para mantener o mejorar la estructura del suelo, fertilidad y actividad biológica. Las técnicas y tasa de cosecha, el mantenimiento y construcción de caminos y vías, así como la selección de especies no debe traer como resultado la degradación del suelo a largo plazo o tener impactos adversos en la calidad o cantidad del agua o su distribución.

10.6.1 Se deberán tomar medidas explícitas para mantener o mejorar el suelo en cuanto a estructura, fertilidad y actividad biológica.

10.6.2 El diseño y manejo de las plantaciones no deberá conllevar a la degradación de suelos. *No hay signos de erosión graves (cárcavas y zanjas) o estos están siendo controlados.*

10.6.3 Las operaciones forestales no deberán degradar la calidad del agua o tener impactos negativos en la hidrología local.

10.6.4 En caso de identificarse impactos negativos en los recursos edáficos o hídricos, la OMF deberá tomar medidas para reducir o eliminar dichos impactos.

10.6.5 *Las prescripciones y técnicas asociadas a los contratos de cosecha con empresas de servicio, contienen pautas claras para el aprovechamiento del recurso y aseguran el cumplimiento de los indicadores anteriores.*

10.7 Deberán tomarse medidas para minimizar los daños por plagas, enfermedades, fuego y sobre la introducción de plantas invasoras. Un manejo integrado de plagas, debe formar parte esencial del plan de manejo. Siempre que sea posible, los métodos de prevención y control biológico deberán ser usados en lugar de los pesticidas y fertilizantes químicos. La planeación de la plantación deberá esforzarse para no usar pesticidas y fertilizantes químicos, incluyendo su uso en los viveros. El uso de químicos está también cubierto por los Criterios 6.6 y 6.7.

10.7.1 Se deberán tomar medidas, en el bosque, para evitar brotes de plagas, enfermedades, incendios o introducciones de plantas invasoras.

10.7.2 Deberá existir un plan para la prevención y el control de incendios, *sistemas de detección y comunicaciones.*

10.7.3 Deberá existir un plan de manejo integrado de plagas en el que se identifiquen plagas, y se determinen límites aceptables de daño o acción y métodos alternativos para enfrentar amenazas.

10.7.4 La OMF deberá contar con una política y estrategia para minimizar el uso de plaguicidas y fertilizantes químicos, *tanto a campo como en vivero.*

10.8 De acuerdo a la escala y diversidad de la operación, el monitoreo de plantaciones deberá incluir una evaluación regular del potencial de los impactos ecológicos y sociales en el sitio y fuera de él, (es decir, los efectos de la regeneración natural sobre los recursos hídricos y la fertilidad del suelo y los impactos sobre el bienestar social y los beneficios sociales) además de los elementos tratados en el principio 8. No deberán plantarse especies a gran escala hasta que las pruebas locales y/o la experiencia hayan mostrado que éstas están ecológicamente bien adaptadas al sitio, que no son invasoras y que no tienen impactos ecológicos negativos significantes sobre otros ecosistemas. Se dará atención especial a los asuntos sociales de la adquisición de tierras para plantaciones, especialmente a la protección de los derechos de los pobladores de la localidad en cuanto a la tenencia, uso o acceso.

10.8.1 El monitoreo deberá incluir evaluación de posibles impactos ecológicos y sociales, dentro y

fuera del sitio, de las actividades de plantación.

10.8.2 **Sólo aplicable a OMF en SLIMF** (nota: los indicadores anteriores no se aplican): la OMF deberá documentar impactos ambientales o sociales negativos, y formular e implementar medidas para abordar dichos impactos.

10.8.3 La compra de tierras o el alquiler de éstas para la creación de plantaciones no deberá tener impactos adversos en la comunidad o el uso de recursos por parte de los habitantes locales. (Nota: ver el Criterio 10.4 acerca de temas relacionados con especies exóticas o invasoras).

10.9 Las plantaciones establecidas en áreas convertidas de bosques naturales después de noviembre de 1994, normalmente no calificarán para la certificación. La certificación podrá permitirse en circunstancias donde se presenten a los certificadores pruebas suficientes de que los administradores/propietarios no son responsables directa o indirectamente de dicha conversión. En Septiembre de 1994, los Miembros Fundadores del FSC y el Consejo Directivo ratificaron los Principios del 1 al 9. El Principio 10 fue ratificado por los miembros del FSC y el Consejo Directivo en Febrero de 1996.

10.9.1 Las plantaciones no deberán ocupar tierras que hayan sido convertidas, a partir de bosques naturales, después de noviembre de 1994, a menos que exista evidencia clara de que el actual responsable/propietario no fue responsable de dicha conversión.

10.9.2 Los actuales encargados del manejo forestal no podrán desmontar o convertir bosques primarios, primarios degradados o bosques secundarios maduros, ni sistemas amenazados o en peligro para la creación de plantaciones forestales.

10.9.3 En caso de que se hayan efectuado conversiones después de noviembre de 1994, se efectuarán acciones que compensen, convincentemente, dichas conversiones, sobre la base de entrevistas u otra evidencia obtenida de otros interesados.

(Nota: ver también Criterio 6.10.)

GLOSARIO²

Agentes de control biológico: organismos vivos usados para eliminar o controlar la población de otros organismos vivos.

Bosques con Alto Valor de Conservación: los Bosques con Alto Valor de Conservación son aquellos que poseen uno o más de los siguientes atributos:

a) áreas boscosas que contengan cantidades significativas a nivel global, regional o nacional, de: concentraciones de valores de biodiversidad (ej. endemismo, especies en peligro de extinción, refugios); y/o grandes bosques a nivel de paisaje, contenidos en o que contienen a la unidad de manejo, donde existen en patrones naturales de distribución y abundancia, poblaciones viables de la mayoría sino todas las especies presentes naturalmente

b) áreas boscosas que se encuentran en o que contienen ecosistemas raros, amenazados o en peligro de extinción

c) áreas boscosas que proporcionan servicios naturales básicos en situaciones críticas (ej. protección de cuencas, control de la erosión)

² Extraído de los Principios y Criterios de Manejo Forestal del FSC FSC-STD-0120-0015 [febrero de 2000(borrador 2-0)] y glosario de términos del, FSC-STD-01-002 (borrador 1-0).

d) áreas boscosas que son fundamentales para la satisfacción de las necesidades básicas de las comunidades locales (ej. subsistencia, salud) y/o críticas para su identidad cultural tradicional (áreas de importancia cultural, ecológica, económica o religiosa, identificadas en cooperación con dichas comunidades locales).

Bosque natural: áreas boscosas en donde muchas de las características principales y los elementos clave de los ecosistemas nativos tales como complejidad, estructura y diversidad están presentes, conforme a la definición de los estándares nacionales y regionales de manejo forestal aprobados por el FSC.

Bosque primario:

Bosque primario degradado:

Bosque secundario maduro:

Cadena de custodia: canal mediante el cual se distribuyen productos desde su origen en el bosque hasta su uso final.

Ciclos naturales: ciclos de nutrientes y minerales, en los ecosistemas forestales, que se derivan de interacciones entre suelos, agua, plantas y animales, y que afectan la productividad de un lugar dado.

Criterio: medio para determinar si un Principio (de manejo forestal) se ha cumplido o no.

Derechos consuetudinarios: derechos derivados de una larga serie de acciones habituales o consuetudinarias, constantemente repetidas, que han, merced a dicha repetición y por aceptación ininterrumpida, adquirido poder legal dentro de una unidad geográfica o sociológica.

Derechos de uso: derechos para el uso de los recursos forestales que pueden definirse mediante costumbres locales, acuerdos mutuos o aquellos prescritos por otras entidades titulares de los derechos de acceso. Estos derechos pueden restringir el uso de ciertos recursos, particularmente en cuanto a los niveles específicos de consumo y a las técnicas de aprovechamiento

Diversidad biológica: variabilidad entre organismos vivientes de todas clases incluidos, entre otros, ecosistemas terrestres, marinos y otros acuáticos, y los complejos ecológicos de los que éstos forman parte; esto incluye diversidad dentro de especies, entre especies y de ecosistemas (ver Convención sobre Diversidad Biológica, 1992).

Ecosistema: comunidad de todas las plantas y animales, y su ambiente físico, que funciona como unidad interdependiente.

Enfoque precautorio: instrumento empleado para la puesta en práctica del principio precautorio.

Especie amenazada: cualquier especie que esté en peligro de extinción en toda o en una parte significativa de su área de distribución.

Especie exótica: especie introducida no nativa o endémica del área en cuestión.

Especie nativa: especie que se presenta naturalmente en la región; endémica del área.

Gestión forestal (“forest stewardship”): manejo forestal que, en conformidad con los Principios y Criterios del FSC para Manejo Forestal, es ambientalmente responsable, socialmente benéfico y económicamente viable.

Indicador: variable cuantitativa que puede medirse o describirse y que brinda un medio para determinar si una unidad de manejo forestal cumple con los requerimientos de un Criterio del FSC. Los indicadores y los correspondientes límites definen los requerimientos de manejo forestal responsable a nivel de la unidad de manejo forestal y constituyen la base primordial para la evaluación forestal.

Integridad del bosque: composición, dinámica, funciones y características estructurales de un bosque natural.

Interesado: individuos y organizaciones interesados en los bienes y servicios brindados por una UMF; y aquellos con interés en los efectos ambientales y sociales de las actividades, los productos y los servicios de una UMF. Éstos incluyen: individuos y organizaciones que ejerzan control ambiental, establecido por ley, sobre la UMF; habitantes locales; empleados, inversionistas y aseguradores; clientes y consumidores; grupos de interesados ambientales y de consumidores; y público en general [modificado a partir de Upton y Bass, 1995].

Largo plazo: escala de tiempo que el propietario o el responsable del manejo manifiesta en los objetivos del plan de manejo, en la tasa de aprovechamiento y en el compromiso de mantener cobertura forestal permanente. La cantidad de tiempo variará de acuerdo al contexto y a las condiciones ecológicas, y estará en función al tiempo que requiera un ecosistema para recuperar su estructura y su composición natural después del aprovechamiento o de alteraciones, o para producir condiciones maduras o primarias.

Legislación local: incluye todas las normas jurídicas emitidas por organismos de gobierno cuyo ámbito jurisdiccional es menor al nacional, tales como normas departamentales, municipales y consuetudinarias.

Manejo forestal/responsable del manejo: términos que incluyen a las personas responsables del manejo operativo del recurso forestal y de la empresa, así como del sistema y la estructura de manejo, y la planificación y las operaciones de campo.

Organismos Modificados Genéticamente: organismos biológicos que han sido inducidos, por varios medios, a experimentar cambios genéticos estructurales.

Otros tipos de bosque: áreas forestales que no corresponden con los criterios de plantación o bosque natural, y que están definidos específicamente en los estándares nacionales y regionales aprobados por el FSC para manejo de bosques.

Plantación: áreas forestales que carecen de la mayoría de las características principales y los elementos clave de los ecosistemas naturales, conforme a la definición de los estándares nacionales y regionales de manejo forestal aprobados por el FSC, que se derivan de actividades de plantación, siembra o de tratamientos silviculturales intensivos.

Paisaje: mosaico geográfico compuesto por ecosistemas que interactúan como resultado de la influencia de interacciones geológicas, topográficas, edáficas, bióticas y humanas en un área dada.

Principio: regla o elemento esencial; en el caso del FSC, de manejo forestal.

Productos forestales no maderables: todos los productos forestales excepto madera, incluidos otros materiales obtenidos de los árboles tales como resina y hojas, así como cualquier otro producto vegetal y animal.

Pueblos indígenas: "los descendientes de los pueblos que habitaban el territorio actual de un país, en forma total o parcial, en el momento en que personas de una diferente cultura u origen étnico llegaron desde otras partes del mundo, sojuzgándolos y, mediante la conquista, el asentamiento, u otros medios los redujeron a una situación no dominante o colonial; quienes hoy viven en mayor conformidad con su particular situación social, económica y con sus costumbres y tradiciones culturales que con las instituciones del país al que ahora pertenecen, bajo una estructura de Estado que incorpora principalmente las características nacionales, sociales y culturales de otros segmentos predominantes de la población." (Definición de trabajo adoptada por el Grupo de Trabajo sobre Pueblos Indígenas de las Naciones Unidas).

Silvicultura: el arte de producir o cuidar un bosque mediante la manipulación de su origen, composición y crecimiento para satisfacer los objetivos del propietario. Éstos podrán o no incluir la producción maderera.

SLIMF (bosque pequeño o manejado con baja intensidad): unidad de manejo forestal que cumple con requerimientos específicos del FSC respecto a tamaño o intensidad de aprovechamiento forestal y que, por consiguiente, puede ser evaluada por entidades certificadoras mediante procedimientos simplificados de evaluación. Los requerimientos pertinentes del FSC se definen en *FSC-STD-01-003 Criterios para Elegibilidad de SLIMF*.

Substancias químicas: gama de fertilizantes, insecticidas, fungicidas y hormonas que se utilizan en el manejo forestal.

Sucesión: cambios progresivos en la composición de especies y la estructura de la comunidad forestal, ocasionados por procesos naturales (no humanos) en el tiempo.

Tenencia: acuerdos definidos socialmente por individuos o grupos, reconocidos por estatutos legales o normas consuetudinarias, respecto al "conjunto de derechos y responsabilidades" de propiedad, posesión, acceso y/o uso de una unidad particular de tierra, o los recursos asociados dentro de la misma unidad (tales como árboles individuales, especies de plantas, aguas, minerales, etc.).

Tierras y territorios indígenas: ambiente total de tierras, aire, agua, mar, hielo marítimo, flora y fauna, y otros recursos que los pueblos indígenas han poseído tradicionalmente o que de una u otra forma han ocupado o usado (Borrador de la Declaración de los Derechos de los Pueblos Indígenas: Parte VI).

Unidad de Manejo Forestal (UMF): área de bosque claramente definida con límites cartografiados, manejada por una entidad única de gestión conforme a una serie de objetivos explícitos que se expresan en un plan de manejo autónomo de varios años de duración.

Valores de diversidad biológica: los valores intrínsecos ecológicos, genéticos, sociales, económicos, científicos, educativos, culturales, recreativos y estéticos de la diversidad biológica y sus componentes (ver Convención sobre Diversidad Biológica, 1992).

Anexo I – Leyes Nacionales y Convenciones Aplicables al Sector Forestal Argentino

- Ley Nacional N° 25.080 de Inversiones para bosques cultivados.
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=125&IdSeccion=0>
- Ley Nacional N° 19.587 de Seguridad e Higiene en el Trabajo.
<http://www.magnamed.com.ar/docs/ley19587.pdf>
- Ley Nacional N° 13.273 de Riqueza Forestal.
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=155&IdSeccion=0>
- Ley Nacional N° 25.675 General del Ambiente.
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=85&IdSeccion=0>

Anexo II - Convenios de la OIT Ratificados por Argentina

Convenio	Fecha de ratificación	Situación
C1 Convenio sobre las horas de trabajo (industria), 1919	30:11:1933	ratificado
C2 Convenio sobre el desempleo, 1919	30:11:1933	ratificado
C3 Convenio sobre la protección a la maternidad, 1919	30:11:1933	ratificado
C4 Convenio sobre el trabajo nocturno (mujeres), 1919	30:11:1933	denunciado el 03:03:1992
C5 Convenio sobre la edad mínima (industria), 1919	30:11:1933	denunciado el 11:11:1996
C6 Convenio sobre el trabajo nocturno de los menores (industria), 1919	30:11:1933	ratificado
C7 Convenio sobre la edad mínima (trabajo marítimo), 1920	30:11:1933	denunciado el 11:11:1996
C8 Convenio sobre las indemnizaciones de desempleo (naufragio), 1920	30:11:1933	ratificado
C9 Convenio sobre la colocación de la gente de mar, 1920	30:11:1933	ratificado
C10 Convenio sobre la edad mínima (agricultura), 1921	26:05:1936	denunciado el 11:11:1996
C11 Convenio sobre el derecho de asociación (agricultura), 1921	26:05:1936	ratificado
C12 Convenio sobre la indemnización por accidentes del trabajo (agricultura), 1921	26:05:1936	ratificado
C13 Convenio sobre la cerusa (pintura), 1921	26:05:1936	ratificado
C14 Convenio sobre el descanso semanal (industria), 1921	26:05:1936	ratificado
C15 Convenio sobre la edad mínima (pañoleros y fogoneros), 1921	26:05:1936	denunciado el 11:11:1996
C16 Convenio sobre el examen médico de los menores (trabajo marítimo), 1921	26:05:1936	ratificado
C17 Convenio sobre la indemnización por accidentes del trabajo, 1925	14:03:1950	ratificado
C18 Convenio sobre las enfermedades profesionales, 1925	24:09:1956	ratificado
C19 Convenio sobre la igualdad de trato (accidentes del trabajo), 1925	14:03:1950	ratificado
C20 Convenio sobre el trabajo nocturno (panaderías), 1925	17:02:1955	denunciado el 11:03:1981
C21 Convenio sobre la inspección de los emigrantes, 1926	14:03:1950	ratificado

C22 Convenio sobre el contrato de enrolamiento de la gente de mar, 1926	14:03:1950	ratificado
C23 Convenio sobre la repatriación de la gente de mar, 1926	14:03:1950	ratificado
C26 Convenio sobre los métodos para la fijación de salarios mínimos, 1928	14:03:1950	ratificado
C27 Convenio sobre la indicación del peso en los fardos transportados por barco, 1929	14:03:1950	ratificado
C29 Convenio sobre el trabajo forzoso, 1930	14:03:1950	ratificado
C30 Convenio sobre las horas de trabajo (comercio y oficinas), 1930	14:03:1950	ratificado
C31 (Retirada) Convenio sobre las horas de trabajo (minas de carbón), 1931	24:09:1956	ratificado
C32 Convenio sobre la protección de los cargadores de muelle contra los accidentes (revisado), 1932	14:03:1950	ratificado
C33 Convenio sobre la edad mínima (trabajos no industriales), 1932	14:03:1950	denunciado el 11:11:1996
C34 Convenio sobre las agencias retribuidas de colocación, 1933	14:03:1950	denunciado el 19:09:1996
C35 Convenio sobre el seguro de vejez (industria, etc.), 1933	17:02:1955	ratificado
C36 Convenio sobre el seguro de vejez (agricultura), 1933	17:02:1955	ratificado
C41 Convenio (revisado) sobre el trabajo nocturno (mujeres), 1934	14:03:1950	ratificado
C42 Convenio sobre las enfermedades profesionales (revisado), 1934	14:03:1950	ratificado
C45 Convenio sobre el trabajo subterráneo (mujeres), 1935	14:03:1950	ratificado
C50 Convenio sobre el reclutamiento de trabajadores indígenas, 1936	14:03:1950	ratificado
C52 Convenio sobre las vacaciones pagadas, 1936	14:03:1950	ratificado
C53 Convenio sobre los certificados de capacidad de los oficiales, 1936	17:02:1955	ratificado
C58 Convenio (revisado) sobre la edad mínima (trabajo marítimo), 1936	17:02:1955	ratificado
C68 Convenio sobre la alimentación y el servicio de fonda (tripulación de buques), 1946	24:09:1956	ratificado
C71 Convenio sobre las pensiones de la gente de mar, 1946	17:02:1955	ratificado
C73 Convenio sobre el examen médico de la gente de mar, 1946	17:02:1955	ratificado
C77 Convenio sobre el examen médico de los menores	17:02:1955	ratificado

(industria), 1946		
C78 Convenio sobre el examen médico de los menores (trabajos no industriales), 1946	17:02:1955	ratificado
C79 Convenio sobre el trabajo nocturno de los menores (trabajos no industriales), 1946	17:02:1955	ratificado
C80 Convenio sobre la revisión de los artículos finales, 1946	14:03:1950	ratificado
C81 Convenio sobre la inspección del trabajo, 1947	17:02:1955	ratificado
C87 Convenio sobre la libertad sindical y la protección del derecho de sindicación, 1948	18:01:1960	ratificado
C88 Convenio sobre el servicio del empleo, 1948	24:09:1956	ratificado
C90 Convenio (revisado) sobre el trabajo nocturno de los menores (industria), 1948	24:09:1956	ratificado
C95 Convenio sobre la protección del salario, 1949	24:09:1956	ratificado
C96 Convenio sobre las agencias retribuidas de colocación (revisado), 1949	19:09:1996	ratificado
C98 Convenio sobre el derecho de sindicación y de negociación colectiva, 1949	24:09:1956	ratificado
C100 Convenio sobre igualdad de remuneración, 1951	24:09:1956	ratificado
C105 Convenio sobre la abolición del trabajo forzoso, 1957	18:01:1960	ratificado
C107 Convenio sobre poblaciones indígenas y tribuales, 1957	18:01:1960	denunciado el 03:07:2000
C111 Convenio sobre la discriminación (empleo y ocupación), 1958	18:06:1968	ratificado
C115 Convenio sobre la protección contra las radiaciones, 1960	15:06:1978	ratificado
C124 Convenio sobre el examen médico de los menores (trabajo subterráneo), 1965	20:06:1985	ratificado
C129 Convenio sobre la inspección del trabajo (agricultura), 1969	20:06:1985	ratificado
C138 Convenio sobre la edad mínima, 1973	11:11:1996	ratificado
C139 Convenio sobre el cáncer profesional, 1974	15:06:1978	ratificado
C142 Convenio sobre desarrollo de los recursos humanos, 1975	15:06:1978	ratificado
C144 Convenio sobre la consulta tripartita (normas internacionales del trabajo), 1976	13:04:1987	ratificado
C150 Convenio sobre la administración del trabajo, 1978	20:02:2004	ratificado
C151 Convenio sobre las relaciones de trabajo en la administración pública, 1978	21:01:1987	ratificado
C154 Convenio sobre la negociación colectiva, 1981	29:01:1993	ratificado

C156 Convenio sobre los trabajadores con responsabilidades familiares, 1981	17:03:1988	ratificado
C159 Convenio sobre la readaptación profesional y el empleo (personas inválidas), 1983	13:04:1987	ratificado
C169 Convenio sobre pueblos indígenas y tribales, 1989	03:07:2000	ratificado
C177 Convenio sobre el trabajo a domicilio, 1996	31:07:2006	ratificado
C182 Convenio sobre las peores formas de trabajo infantil, 1999	05:02:2001	ratificado
C184 Convenio sobre la seguridad y la salud en la agricultura, 2001	26:06:2006	ratificado

ANEXO III – Convenios Internacionales relativos al Medio Ambiente Ratificados por Argentina

- Ley Nacional N° 23.919 relativa a los humedales (Convención Ramsar).
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=107&IdSeccion=0>
- Ley Nacional No. 23.918 Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=124&IdSeccion=0>
- Ley Nacional No. 22.344 Convención CITES
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=412&IdSeccion=0>

Anexo IV – Especies de Flora y Fauna en Peligro de Extinción y Ecosistemas Considerados de Alta Importancia

- Ley Nacional N° 25.463 relativa a la Panthera onca
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=408&IdSeccion=0>
- Ley Nacional N° 24.702 relativa al establecimiento de Diversas Especies como Monumentos Naturales
<http://www.ambiente.gov.ar/?aplicacion=normativa&IdNorma=409&IdSeccion=0>
- Especies de Flora y Fauna Argentinas listadas en el CITES
<http://www.cites.org/eng/resources/species.html>
- Libro Rojo de Mamíferos Amenazados en Argentina
<http://www.cricyt.edu.ar/INSTITUTOS/iadiza/ojeda/redlista.htm>
- WWF Global 200 Ecoregions de Argentina
 - (46) **Central Andean Yungas** -
http://www.panda.org/about_wwf/where_we_work/ecoregions/central_andean_yungas.cfm
 - (48) **Atlantic Forests** -
http://www.panda.org/about_wwf/where_we_work/ecoregions/atlantic_forests.cfm
 - (76) **Valdivian Temperate Rainforests / Juan Fernandez Islands** -
http://www.panda.org/about_wwf/where_we_work/ecoregions/valdivian_temperate_rainforests.cfm
 - (95) **Patagonian Steppe** -
http://www.panda.org/about_wwf/where_we_work/ecoregions/patagonian_steppe.cfm
 - (109) **Central Andean Dry Puna** -
http://www.panda.org/about_wwf/where_we_work/ecoregions/central_andean_dry_puna.cfm